



Un moteur de changement social

equitas

Centre international d'éducation aux droits humains
International Centre for Human Rights Education

rapport annuel 2011–2012

Notre mission

Equitas œuvre pour l'avancement de l'égalité, la justice sociale et le respect de la dignité humaine au Canada et partout dans le monde au moyen de programmes d'éducation aux droits humains transformateurs.

Notre vision

Nos programmes novateurs donnent aux organisations et aux collectivités qu'elles desservent les moyens de bâtir une culture mondiale de droits humains.



NOTRE ÉQUIPE

CONTACTEZ-NOUS

Equitas – Centre international
d'éducation aux droits humains
666, rue Sherbrooke Ouest,
bureau 1100
Montréal, Qc, H3A 1E7 Canada

Tél : (514) 954-0382
Fax : (514) 954-0659
Courriel : info@equitas.org

www.equitas.org

© Droits réservés Equitas 2012

PAGE COUVERTURE :

Joséphine Yameogo du Burkina Faso est devenue mécanicienne malgré l'opposition de sa famille et de sa collectivité. Aujourd'hui, avec l'appui d'Equitas, elle milite pour que les femmes puissent accéder à ces métiers non traditionnels et pour changer la perception sociale par rapport à ces femmes qui choisissent d'exercer l'un de ces métiers.

Pour en savoir plus, cliquez ici.

ADMINISTRATION

Ian Hamilton
Margareta Agop
Pego Brennan
Carole Michaud
Thérèse Palu
Ronit Yarosky

Directeur général
Contrôleuse
Adjointe à la direction
Adjointe aux programmes et à l'administration
Adjointe à l'administration
Chargée de la collecte de fonds

EDUCATION

Vincenza Nazzari
Amy Cooper
Cristina Galofre
Leigh Jaschke
Julien Landry
Annie Pettigrew
Daniel Roy
Jean-Sébastien Vallée

Directrice de l'éducation
Spécialiste en éducation
Spécialiste en éducation, Communauté Equitas
Spécialiste en éducation
Spécialiste en éducation
Spécialiste en éducation (en congé)
Spécialiste en éducation principal
Spécialiste en éducation

PROGRAMMES

Frédéric Hareau
Milagros (Bing) Arguelles
Chris Bradley
Laura Butler
Laura Cliche
Gail Dalgleish
Natalie Doyle
Julie Kon Kam King
Angie Mapara Osachoff
Ruth Morrison
Cecilia Thompson
Élise Voyer

Directeur des programmes
Chargée de programme, Moyen-Orient et Asie
Chargé de programme principal, PIFDH
Chargée de programme, Canada (en congé)
Chargée de programme, PIFDH
Chargée de programme, PIEDH
Chargée de programme, PIEDH
Chargée de programme principale, Canada
Coordonnatrice régionale, Colombie-Britannique
Chargée de programme, Canada
Chargée de programme principale, PIEDH
Chargée de programme, Canada

STAGIAIRES : Francesco Agazzi, Karine Azoulay, Imène Benaïssa, Isabelle Bourgeois, Caroline Donohue, Marie-Lise Drapeau, Arianne Duplessis, Mariana Ryan, Mélanie-Ann Smithman, Frédérique Turbide, Messaoud Amer Yahia, Yitong Zhang. Certains stages sont financés par Service Canada et le Bureau des stages de la faculté des arts de l'Université McGill.

MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES : Alan E. Suaze, Anges Agnero, Anjeza Bregaj, Bahar Mohafer-Shajaei, Ben Musampa, Brian Fung, Catherine St-Amand, Émilie Dutil-Bruneau, Eudoxie Bakumba, Ian Roy, Jasmine Remy, Jess Messer, Jocelyn Chouinard, Joe Kaushansky, Julie Beausoleil, Kimberley Melo-Serpa, Kirsten Marsh, Lara Cousins, Margaret Fraser, Mariam Kalifa, Marianna Ryan, Melissa Yonganrioglu, Michael Cooper, Michaël Houle, Miju Martin, Molly Hamilton, Nadia Santagata, Pacita Candelario, Prya Morley, Rachel Lau, Salami Obatoki Folonso, Tania Ghaaie, Ti-Anna Wang, Viet Anh-Vo, Vital Bintu Kanywabahizi, Yasser El-Hamamsy, Zahra Jalili.

Orienter l'éducation aux droits humains vers le développement équitable

Message du Président et du Directeur général

En 2011–2012, **26 000 hommes et femmes issus de 60 pays** ont bénéficié de nos programmes d'éducation aux droits humains reconnus. De par notre réseau mondial, des chefs de file en matière de droits humains œuvrant au sein de la société civile et de gouvernements ont contribué à éliminer les inégalités et à donner une voix politique aux femmes, à soustraire les enfants à la pauvreté et à créer pour eux des conditions sécuritaires, tout en ouvrant de nouvelles avenues pour les jeunes. Les anciennes et anciens participants d'Equitas sont devenus des acteurs de premier plan dans le développement social, politique et économique de leur pays respectif.

Au Canada, nous avons fait la différence dans la vie de **76 000 enfants vivant dans 20 collectivités** en nourrissant leur estime de soi et en renforçant leurs capacités de leadership, tout en leur apprenant à respecter les autres. Nous préparons la prochaine génération pour que ses membres deviennent des citoyens actifs et responsables, capables de bâtir des collectivités canadiennes plus fortes et plus inclusives.

Sans vous, cet impact positif dans la vie de milliers de personnes serait impossible! Le généreux soutien de nos bailleurs de fonds, donateurs individuels et bénévoles fait toute la différence.

Au cours des prochaines années, Equitas misera sur son expertise en matière de programmation et sur ses réseaux bien établis, de même que sur son leadership pour le partage des connaissances en matière d'éducation aux droits humains en vue du développement équitable.

Nous adopterons une orientation régionale plus marquée. En outre, nous travaillerons dans des pays où les besoins sont les plus pressants et où nous pouvons avoir un impact réel, comme la Colombie, Haïti, l'Égypte, le Sénégal et la Tanzanie. Nous appuierons et favoriserons l'autonomisation des leaders communautaires qui peuvent **jouer un rôle de moteur de changement social durable.**

Nous mettrons l'accent sur la participation et les droits des femmes, des enfants et des jeunes, de même que sur l'inclusion des groupes marginalisés victimes de discrimination, afin de créer des possibilités pour tous.

De plus, nous poursuivrons nos pratiques de saine gestion orientées pour des résultats concrets et durables.

Nos bases sont solides et ensemble nous pouvons construire un avenir plus équitable.

Robert Yalden
Président du Conseil d'Administration

Ian Hamilton
Directeur général

COMITÉ EXÉCUTIF

Robert Yalden, Président
Eric Bretsen, Trésorier
Inez Jabalpurwala, Secrétaire
André Beaulieu
Thérèse Bouchard

ADMINISTRATRICES ET ADMINISTRATEURS

Michel de Salaberry
Robert Gervais
Sébastien Gignac
Myriam Levert
Jean-Marc Métivier
Nicole Morin
Deon Ramgoolam
Margot Rothman
George Roter
Stanley Schmidt
Colleen Sheppard
Melissa Sonberg
Michelle Sullivan
Daniel Urbas
Andrew Wilson

CONSEIL HONORAIRE

L'Honorable Irwin Cotler
François Crépeau
Pearl Eliadis
Phil Fontaine
L'Honorable Frank Iacobucci
William Schabas
Margaret Sekaggya
Stephen Toope
Max Yalden

Merci aussi aux membres bénévoles de nos différents comités :

Lynn Bessoudo, Geoffrey McDade, Leslie Quinton, Ron Wigdor aux Communications; Philippe LeBlanc, Yves Lafontaine et Ndiaga Loum aux Programmes; Stéphanie Jean aux Finances.

Dans le monde

2011–2012

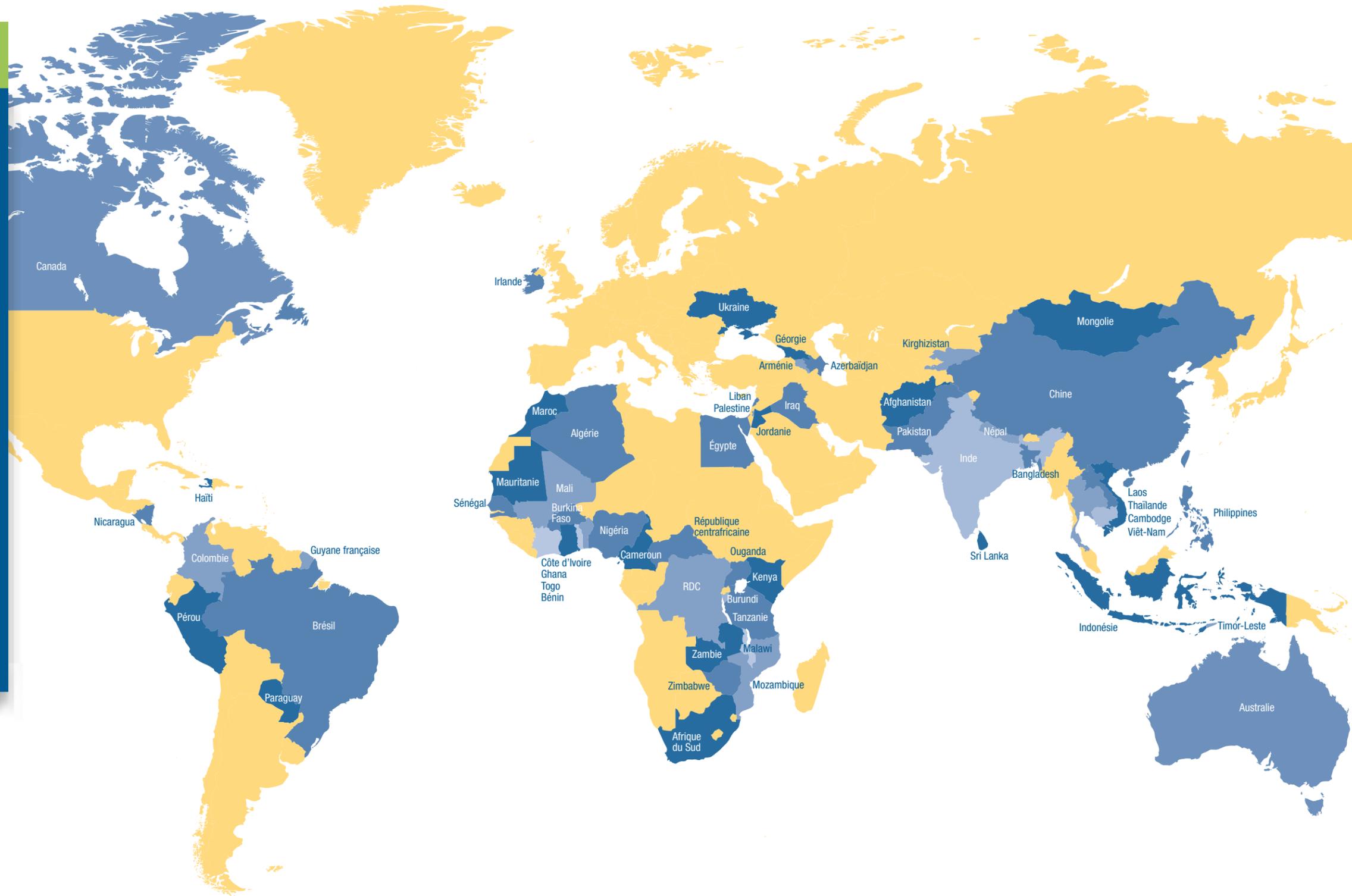
60
pays

200
organisations
renforcées

415
défenseurs des droits
humains formés

2 200
leaders
communautaires
engagés

26 000
personnes appuyées



- Afghanistan
- Afrique du Sud
- Algérie
- Arménie
- Australie
- Azerbaïdjan
- Bangladesh
- Bénin
- Brésil
- Burkina Faso
- Burundi
- Cambodge
- Cameroun
- Canada
- Chine
- Colombie
- Côte d'Ivoire
- Égypte
- Géorgie
- Ghana
- Guyane française
- Haïti
- Inde
- Indonésie
- Irak
- Irlande
- Jordanie
- Kenya
- Kirghizistan
- Laos
- Liban
- Malawi
- Mali
- Maroc
- Mauritanie
- Mongolie
- Mozambique
- Népal
- Nicaragua
- Nigeria
- Ouganda
- Pakistan
- Palestine
- Paraguay
- Pérou
- Philippines
- République centrafricaine
- RD Congo
- Sénégal
- Sri Lanka
- Tanzanie
- Thaïlande
- Timor-Leste
- Togo
- Ukraine
- Viêt-Nam
- Zambie
- Zimbabwe

Pays d'origine de nos participants au PIFDH 2011 et de nos programmes.

Promouvoir les droits humains pour un développement équitable

Nous offrons aux défenseurs des droits humains les outils dont ils ont besoin pour bâtir des collectivités plus inclusives et contribuer efficacement aux objectifs de développement, tout en consolidant les réseaux mis sur pied grâce à nos programmes de formation depuis 1980.

POINTS SAILLANTS 2011-2012

Au cours de la dernière année, la programmation internationale d'Equitas a soutenu les actions en faveur du changement entreprises par **26 000 PERSONNES**. Nous suivons de près les progrès enregistrés vers l'atteinte de résultats concrets en matière de développement.

Le succès de nos programmes internationaux est attribuable à l'appui financier continu du gouvernement canadien. En grande partie, notre travail est rendu possible grâce à l'**AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (ACDI)**. De plus, l'appui reçu de nouveaux partenaires financiers est venu confirmer la pertinence et l'impact positif de nos programmes.

EN HAÏTI NOUS AVONS INCITÉ LES PERSONNES DÉPLACÉES À PRENDRE PART À LA RECONSTRUCTION post-séisme, en collaboration avec des partenaires locaux. Une trousse portant sur l'engagement citoyen a été conçue pour renforcer leur autonomie, les aider à dénoncer la violence et à participer activement aux initiatives locales.

Bailleurs de fonds *ACDI, Ministère des Relations internationales du Québec, American Jewish World Service, Christian Aid*

AVEC NOTRE APPUI, NOS ANCIENS PARTICIPANTS ET PARTENAIRES RÉGIONAUX au **KENYA**, en **TANZANIE** et en **UGANDA** ont étendu la portée du Programme des droits humains en Afrique de l'Est afin de mieux **INTÉGRER LES GROUPES MARGINALISÉS** au dialogue national sur la réforme politique et économique.

Bailleurs de fonds *ACDI, Open Society Initiative for East Africa, American Jewish World Service*

NOUS AVONS CONTRIBUÉ À L'AUTONOMISATION DES FEMMES en Afrique de l'Ouest afin qu'elles puissent se battre pour l'égalité, y compris pour l'accès à l'éducation et aux ressources économiques. Nous avons également collaboré avec la société civile pour aider les gouvernements du **BURKINA FASO**, du **CAMEROUN**, de la **CÔTE D'IVOIRE** et du **SÉNÉGAL** à mettre en œuvre leurs engagements internationaux en matière de droits humains.

Bailleurs de fonds *ACDI, Organisation internationale de la Francophonie*

NOUS AVONS FAIT LA PROMOTION DE LA PARTICIPATION CIVIQUE DES JEUNES en **ÉGYPTE**, **IRAQ**, **JORDANIE**, **MAROC** et **PALESTINE** à l'aide de la trousse *Agissons ensemble pour le changement* élaborée conjointement avec des travailleurs de première ligne.

Bailleurs de fonds *Affaires étrangères et Commerce international Canada, Jordan Civil Society Program*



NOTRE COLLABORATION DE LONGUE DATE avec des partenaires en **INDONÉSIE** et aux **PHILIPPINES** a permis d'alimenter des **RÉSEAUX** qui, actuellement, militent efficacement en faveur d'enjeux émergents comme les droits des LGBT et la liberté de religion, malgré de fortes résistances. Ces partenaires ont mis en œuvre leurs propres programmes nationaux de formation aux droits humains, avec l'accompagnement d'Equitas.

Bailleurs de fonds *ACDI, HIVOS*

EN ARMÉNIE, EN AZERBAÏDJAN, EN GÉORGIE ET EN UKRAINE, nous avons favorisé le dialogue entre les **AUTORITÉS LOCALES** et la société civile, afin de contribuer au renforcement de la démocratie.

Bailleurs de fonds *ACDI, Fondation canadienne Donner*

Outiller pour un plus grand impact

La formation annuelle de trois semaines offerte par Equitas permet aux défenseurs des droits humains qui y participent de mettre leurs nouvelles habiletés à profit une fois de retour dans leurs pays respectifs et de canaliser les actions en faveur du changement.

En 2011-2012, **99 PARTICIPANTES ET PARTICIPANTS ISSUS DE 55 PAYS** se sont rassemblés au Collège John Abbott à Ste-Anne-de-Bellevue afin d'acquérir de nouvelles connaissances et compétences leur permettant de promouvoir plus efficacement les principes et les valeurs qui sous-tendent les droits humains au sein de leur collectivité. Nous avons amélioré le curriculum, repensé le rôle des droits humains dans un contexte mondial en mutation et avons mis l'accent sur les plans élaborés par les participantes et participants pour réaliser des actions concrètes dans leur propre pays.

Cette session a été suivie d'une série d'activités régionales auxquelles ont participé des centaines de personnes. Ces activités avaient pour but de consolider les apprentissages, d'appuyer la mise en œuvre d'activités liées aux droits humains et d'améliorer la capacité de nos partenaires en matière d'évaluation. De plus, une collaboration fructueuse avec le Haut-commissariat aux droits de l'homme a donné lieu à la publication d'un manuel intitulé « *Évaluer les activités de formation aux droits de l'homme* », conçu pour aider les éducatrices et éducateurs en droits humains à s'assurer que leur travail ait le plus grand impact possible.



Les femmes se mobilisent en Égypte

Dans la foulée du printemps arabe, un nombre record d'Égyptiennes ont voté aux premières élections parlementaires libres depuis 80 ans. **Equitas** et ses partenaires s'inscrivent dans ce changement, ayant tissé des liens solides pour renforcer l'engagement civique dans le pays depuis 2005; Akram Amin est l'un d'entre eux.

Le 25 janvier 2011, Akram se trouvait sur la **Place Tahrir** au Caire quand éclata la « révolution de la liberté » qui allait entraîner des élections des mois plus tard. Malgré le couvre-feu, « des gens de tous les âges, hommes et femmes, réclamaient du pain, la liberté et la justice sociale », raconte Akram. Ils dénonçaient la corruption, la répression et revendiquaient des réformes démocratiques et un gouvernement non militaire réceptif.

« Les **femmes ont joué un rôle crucial** dans cette révolution, participant activement aux manifestations, faisant entendre leurs opinions et collaborant de toutes sortes de façons au mouvement national en faveur de la démocratie », souligne-t-il.

Deux années durant, Akram et ses collègues de Together for Development and Human Rights Education ont travaillé sans relâche auprès des femmes de Menia pour accroître leur participation politique dans cette région largement conservatrice et pauvre. Beaucoup d'entre elles ont pris part au mouvement en 2011. Lors de l'élection, **19 550** des 30 000 femmes qu'ils avaient sensibilisées **ont voté**. Une belle réussite en comparaison du faible taux de participation de 17 % dans la région en 2006.



Ci-haut : Des Égyptiennes font la file pour voter aux élections parlementaires du 2 décembre 2011. Photo : UN Women/Fatma Elzahraa Yassin

Au départ, les femmes que Together for Development ciblait étaient ignorées par leurs collectivités et autorités locales. L'analphabétisme, les pratiques traditionnelles et le harcèlement limitaient leur **capacité de participer efficacement à la vie sociale et politique**.

« La discrimination à l'égard des femmes a eu des impacts négatifs sur leur perception quant à leur rôle de citoyennes actives », explique Akram. Avec des collègues et des travailleurs sur le terrain, il a rassemblé des femmes issues des quartiers les plus défavorisés de Menia, du Beni Suef voisin et du Caire pour leur apprendre à lire et à écrire, et pour les sensibiliser aux enjeux économique, politique et de santé dans leur vie. Pour ce faire, Akram a utilisé les approches d'Equitas.

C'est après avoir participé au Programme international de formation aux droits humains (PIFDH) d'Equitas en 2005 qu'Akram a fondé *Together for Development*, dans le but d'introduire une approche basée sur les droits dans les efforts de la société civile du pays pour la bonne gouvernance. En 2012, Akram est revenu comme co-animateur au PIFDH où il a acquis de nouvelles compétences pertinentes à son travail auprès des femmes de Menia.

Au fil des ans, avec **l'appui d'Equitas**, Akram a renforcé sa confiance et ses habiletés pour être plus efficace dans son travail de sensibilisation auprès des femmes marginalisées : Il les encourage à **puiser dans leurs riches expériences et connaissances personnelles** pour trouver les solutions à leurs problèmes et gagner en autonomie. Elles apprennent à saisir les occasions de participer à la vie politique et sociale pour faire la différence, incluant en allant voter.

Dans le nouveau contexte politique, bien des défis demeurent. Le nouveau parlement affiche son conservatisme religieux et peu de femmes y sont représentées. « Notre espoir est dans une véritable démocratie », affirme Akram. « Les défenseurs des droits humains doivent mieux s'organiser afin d'influencer les organisations politiques pour que le peuple égyptien soit entendu ». Equitas, avec Akram et de nombreux autres, continuent de travailler à la réalisation de ce souhait.



Une chef de file de la liberté de religion et des droits des femmes reconnue

Le 4 avril 2012, la défenderesse pakistanaise des droits humains Asma Jahangir a reçu le **Prix Equitas 2012 pour l'éducation aux droits humains**, en reconnaissance de sa courageuse bataille pour les droits des femmes et la liberté de religion. Le cocktail gala tenu à Toronto en son honneur a mis en relief les immenses défis auxquels sont confrontés les défenseurs des droits humains. Madame Jahangir a elle-même été emprisonnée et assignée à résidence, en plus d'être menacée de mort nombre de fois en raison de son travail d'aide juridique et de sa critique sévère des lois discriminatoires à l'égard des femmes et d'autres groupes marginalisés au Pakistan. Une ancienne participante du Programme international de formation aux droits humains d'Equitas en 1990, elle a par la suite joué un rôle clé dans les droits humains à l'échelle mondiale. En 1998, elle a été nommée Rapporteuse spéciale des Nations Unies sur les exécutions extrajudiciaires, sommaires ou arbitraires et, en 2004, elle a été nommée Rapporteuse spéciale sur la liberté de religion ou de conviction.

« **J**e souhaite que ce prix incite d'autres personnes à continuer la lutte, sachant que leur travail est reconnu et apprécié par des organisations aussi respectées qu'Equitas. »

ASMA JAHANGIR

Ci-haut : L'Honorable Ed Broadbent présente Asma Jahangir alors que Phil Fontaine lui remet le Prix. Le Président du Conseil d'administration d'Equitas, Robert Yalden et le Directeur général, Ian Hamilton, étaient aussi présents. Photo: YESTEK Inc.



Nous tenons à souligner l'appui indispensable du Groupe Banque TD pour cet événement, ainsi que les contributions de tous nos commanditaires qui ont rendu possible la tenue de cet événement : Bell (argent), Borden Ladner Gervais SRL et Bruce Power (bronze), ainsi que AIMIA (sympathisant).



On ne joue pas avec les droits!

300 000 enfants sensibilisés depuis 2006

Nous travaillons de concert avec des éducateurs de camps et programmes parascolaires partout au Canada afin d'inculquer aux enfants de 6 à 12 ans les valeurs d'inclusion, de non-discrimination et de résolution pacifique des conflits.

POINTS SAILLANTS 2011-2012

EQUITAS A IMPLANTÉ SON PROGRAMME ON NE JOUE PAS AVEC LES DROITS! EN MILIEU PARASCOLAIRE. À cet effet, 120 nouveaux partenaires se sont joints à nous en 2011-2012, grâce à la généreuse contribution du Groupe Banque TD, de la Fondation de la famille J.W. McConnell, ainsi que des comités d'investissement communautaire de TELUS, de la Ville de Montréal et du MICC.

EQUITAS A INSTITUÉ LE PRIX ON NE JOUE PAS AVEC LES DROITS! pour souligner l'utilisation novatrice et créatrice de nos outils et reconnaître les contributions exceptionnelles en matière de promotion des droits de l'enfant. Le prix 2011-2012 a été décerné à Tom Higashio et à son équipe du Centre communautaire Britannia de Vancouver, en Colombie-Britannique.

AU DÉBUT DE 2012, EQUITAS A UNI SES EFFORTS À CEUX DE LA COMMISSION SCOLAIRE LESTER B. PEARSON pour organiser un atelier *On ne joue pas avec les droits!* destiné aux techniciens en garderie, ainsi qu'aux animateurs de vie spirituelle d'une vingtaine d'écoles primaires du Grand Montréal et de l'Ouest de l'Île, dans le but de combattre la discrimination et l'intimidation dans les écoles. Au terme de ce projet pilote, 41 écoles auront accueilli la formation et offriront le programme *On ne joue pas avec les droits!*

On ne joue pas
avec les droits

Bailleurs de fonds

Groupe Banque TD
La Fondation de la famille J.W. McConnell
Ville de Montréal
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec (MICC)
Les comités d'investissement communautaire de TELUS
Fonds May Kersten pour la justice sociale de la Fondation du Grand Montréal
Ville de Victoriaville



On ne joue pas
avec les droits!
2011-2012

18
collectivités

136
nouvelles organisations
partenaires

1 000
travailleurs en garderie
nouvellement formés

75 000
enfants sensibilisés

« Grâce à *On ne joue pas avec les droits!* j'ai pris conscience de l'importance de notre rôle et de la responsabilité que nous avons en tant que personnes-ressources. Je crois que nous devrions enseigner ces droits aux enfants et les influencer positivement pendant qu'ils sont jeunes, afin d'en faire des adultes responsables et positifs. »

UN DIRECTEUR DE PROGRAMME

Parlons droits

5 300 jeunes sensibilisés depuis 2010

Nous amenons les jeunes de 12 à 18 ans à se familiariser aux droits humains et à aborder des sujets qui leur tiennent à cœur afin qu'ils soient porteurs de changement dans leur collectivité.

POINTS SAILLANTS 2011-2012

NOUS AVONS LANCÉ PARLONS DROITS EN COLOMBIE-BRITANNIQUE ET AU MANITOBA GRÂCE À LA CONTRIBUTION DE PLUS DE 120 JEUNES ET DE 50 INTERVENANTS qui ont identifié les besoins de leur collectivité, ce qui nous a permis d'adapter le guide pratique du programme. La formation a été donnée à 45 organisations de Vancouver, Victoria, Surrey, Chilliwack, Lillooet et Winnipeg. Le développement de cette nouvelle programmation a été rendu possible grâce à l'appui de la Vancouver Foundation, de RBC Banque Royale et de la Winnipeg Foundation.

NOUS AVONS COMMENCÉ À TRAVAILLER AVEC LE RÉSEAU DU SYSTÈME DES ÉCOLES ASSOCIÉES DE L'UNESCO, une initiative mondiale qui rassemble plus de 9 000 établissements d'enseignement de 180 pays, afin d'appuyer la compréhension internationale, la paix, le dialogue interculturel, le développement durable et la qualité de l'éducation. Dans le cadre de ce partenariat, Equitas donne une première formation *Parlons Droits* à la Olds High School à Calgary à l'été 2012.



Bailleurs de fonds

Citoyenneté et Immigration Canada
Ville de Montréal
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec
Vancouver Foundation
RBC Banque Royale
Winnipeg Foundation
George Hogg Family Foundation

Parlons droits 2011-2012

7
villes

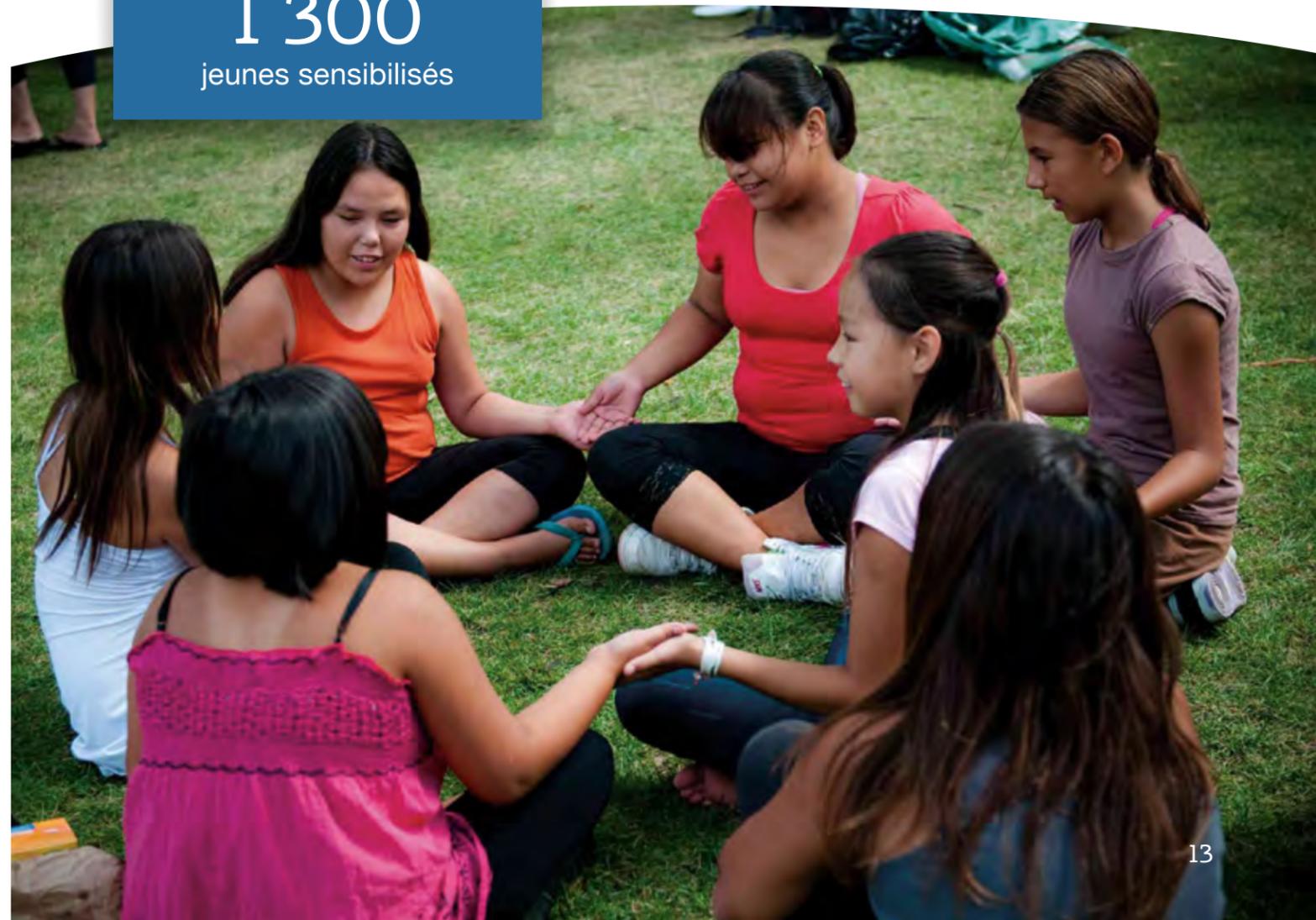
100
organisations participantes

260
travailleurs auprès
des jeunes formés

1 300
jeunes sensibilisés

« Je trouve que l'interaction, le travail d'équipe, le jeu de rôle et le fait de se mettre à la place de l'autre sont beaucoup plus efficaces pour faire la promotion des droits humains, de la non-discrimination et de la paix auprès des jeunes que les cours magistraux ennuyeux. »

UN JEUNE DU
VICTORIA IMMIGRANT
& REFUGEE CENTRE SOCIETY





Enfants et jeunes de Vancouver s'unissent dans leur diversité

Tom Higashio n'avait que trois mois lorsqu'il a quitté son Japon natal pour le Canada, mais cette promesse d'une vie de possibilités l'a inspiré à son tour à ouvrir de nouveaux horizons pour les enfants de sa communauté à Vancouver.

Tom a grandi avec sa mère monoparentale et pendant qu'elle travaillait d'arrache-pied il prenait soin de sa sœur. « J'ai toujours su que je devais transmettre ce que j'avais appris », raconte-t-il.

Depuis 14 ans, Tom s'occupe des loisirs jeunesse au **Centre communautaire Britannia** de Vancouver, reconnu pour ses riches échanges culturels. Son but : « tout mettre en œuvre pour que les jeunes deviennent les meilleures personnes possibles. »

C'est après avoir pris part à la **formation On ne joue pas avec les droits! d'Equitas en 2006** que l'engagement de Tom envers les droits de l'enfant s'est renforcé. Depuis, le programme a été intégré aux camps de jour du Centre. Il explique : « Au camp, les enfants peuvent se familiariser avec les droits tout en jouant ». Britannia étant une communauté multiculturelle, ce type d'initiative est essentiel pour promouvoir le respect et l'inclusion. Mais Tom ajoute que « toute collectivité en a besoin. »

En six ans, Tom et son équipe ont sensibilisé près de **30 000 enfants et jeunes** grâce au programme. Chaque semaine, au Centre, les enfants mettent en scène leurs droits et responsabilités dans la gymnase, ou ils parlent dans un parc de **respect de la diversité, de coopération, d'inclusion et d'équité**. « Il y aura toujours des conflits mais c'est la façon de les gérer qui importe », explique Tom.

Aujourd'hui, le Centre Britannia incorpore les **droits de l'enfant** dans ses pratiques d'embauche et ses communications avec les parents. Tom a aussi milité en

faveur d'une formation annuelle *On ne joue pas avec les droits!* pour Vancouver et ses environs.

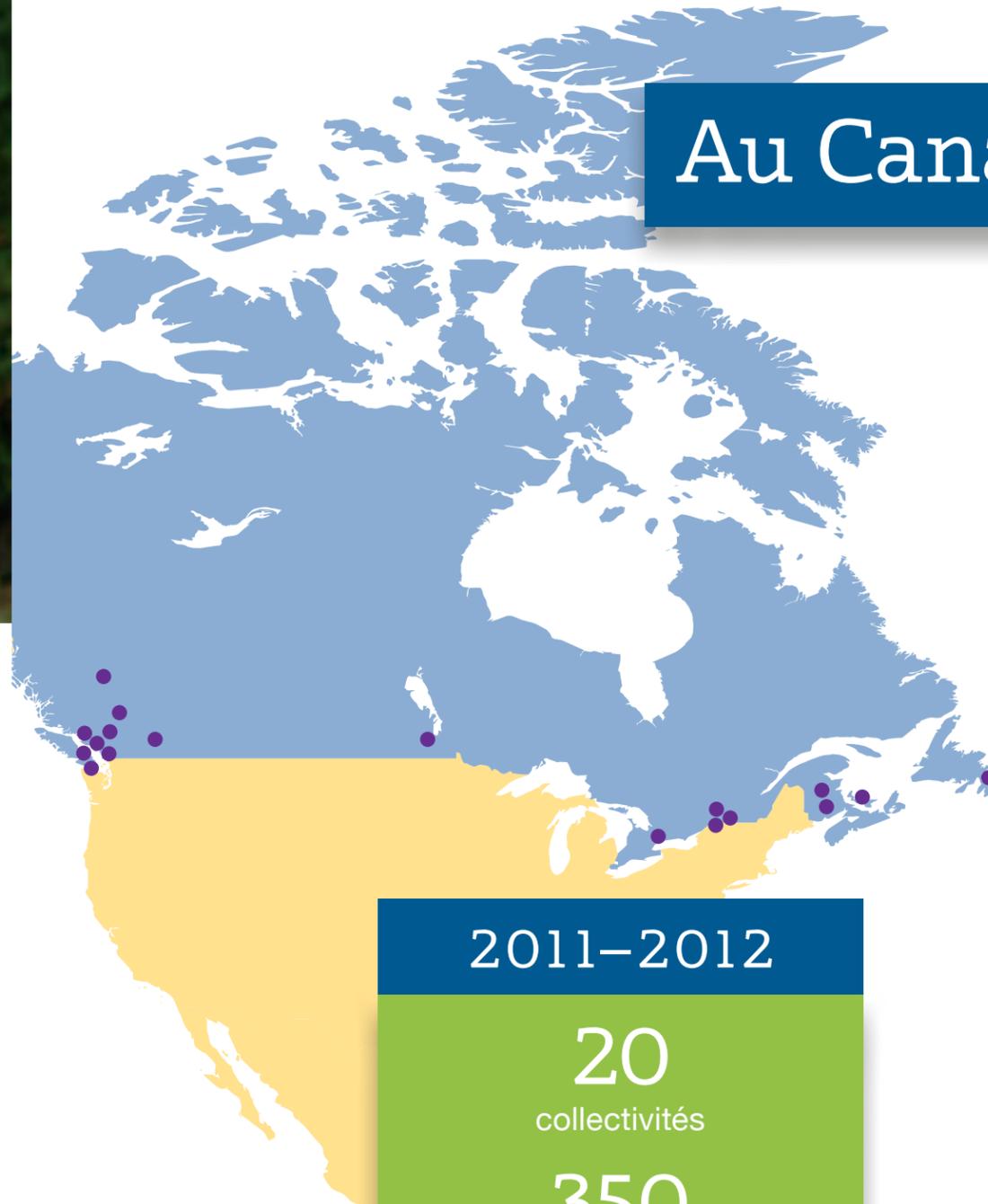
Au fil des années, l'engagement de Tom envers les droits de l'enfant a inspiré plusieurs membres de son équipe à **faire une différence**. Certains sont devenus enseignants et utilisent la trousse dans leur classe, d'autres prennent part à des initiatives destinées aux enfants au niveau international. « Plusieurs d'entre eux militent avec passion en faveur des droits de l'enfant », souligne-t-il.

L'équipe de Tom est l'une des premières dans la province à avoir adopté le nouveau programme **Parlons droits** d'Equitas pour les 12-18 ans. Depuis deux ans, pour leur camp sur la diversité ils utilisent ses activités pour permettre aux jeunes de **connaître leurs droits, leurs valeurs communes et leurs différences**, et d'identifier des occasions de s'impliquer dans leur collectivité. « Ça fait réfléchir et c'est émotif », affirme Tom, « mais les jeunes sentent qu'ils peuvent s'exprimer sans être jugés. »

En décembre 2011, lors de la Journée internationale des droits humains, Tom a reçu le premier prix *On ne joue pas avec les droits!* pour souligner l'**impact** que lui et son personnel ont sur **la vie quotidienne des enfants et des jeunes de Vancouver**. « J'ai une super équipe qui veut faire ce qu'il y a de mieux pour ces jeunes. C'est ce qui fait la réussite du programme. »



Au Canada



COLOMBIE-BRITANNIQUE
Victoria
Saanich
Vancouver
Surrey
Chilliwack
Gibsons
Bowen Island
Prince George
Lillooet

MANITOBA
Winnipeg
Cris de Norway House

ONTARIO
Toronto

QUÉBEC
Montréal
Pincourt
Beaconsfield

NOUVELLE-ÉCOSSE
Halifax/Dartmouth

NOUVEAU-BRUNSWICK
Fredericton
Moncton/Dieppe
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Charlottetown

TERRE-NEUVE et LABRADOR
Saint-Jean

2011-2012

20
collectivités

350
organisations partenaires

1 260
travailleurs en garderie
et intervenants auprès
des jeunes formés

76 300
enfants et jeunes sensibilisés



Pleins feux sur les droits de l'enfant



Le 24 novembre 2011, **PLUS DE 200 INVITÉS** se sont joints à la **TRÈS HONORABLE MICHAËLLE JEAN**, ancienne gouverneure générale du Canada et Envoyée spéciale de l'UNESCO pour Haïti, afin de célébrer le cinquième anniversaire de *On ne joue pas avec les droits!* Elle a vanté les mérites du programme d'éducation aux droits de l'enfant et de son impact au Canada et en Haïti, où les enfants utilisent leurs expériences d'apprentissage positives pour devenir des leaders efficaces au sein de leur collectivité. Le Président d'honneur de l'événement, Andrew Molson, la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec, Kathleen Weil, des représentants de la Ville de Montréal, ainsi que des sympathisants et bailleurs de fonds de longue date de ce programme étaient aussi présents.

EQUITAS TIENT À EXPRIMER SA GRATITUDE au commanditaire principal du gala, le Groupe Banque TD, ainsi qu'à tous les commanditaires et sympathisants qui ont fait une contribution inestimable à son succès : SNC Lavalin (or); Fondation de la famille Brian Bronfman, CAE, Osler, Hoskin & Harcourt SRL (argent); ainsi que AIMIA, Voyages Bangkok, Borden Ladner Gervais SRL, Hill+Knowlton Stratégies, Entreprises de divertissements Muse, Norton Rose, Rio Tinto Alcan (bronze); Alouettes de Montréal, Bell, Birks, Boucherie Westmount, Canadiens de Montréal, Claudia's Catering Service, Délices de Dawn, Hyatt Regency Montréal, Impact de Montréal, Michael Cooper, Serres Edgewood Ltée, Yves Rocher (sympathisants). Nous remercions la chanteuse Lynda Thalie de s'être alliée à notre cause, et le Cabinet de relations publiques NATIONAL pour son soutien continu.



Ci-haut : La Très Honorable Michaëlle Jean visite un site On ne joue pas avec les droits! en Haïti, septembre 2011.
Photo : Carl Henry Jean

États financiers pour l'exercice clos le 31 mars 2012

ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES

Revenus	2012	2011
Subventions	2 414 303 \$	2 870 097 \$
Frais de scolarité	221 596	159 097
Dons	121 074	49 195
Intérêts	2 031	462
Total des revenus	2 759 004	3 078 851
Dépenses		
Projets	2 323 220	2 705 046
Frais généraux et d'administration	402 509	401 445
Amortissement des immobilisations corporelles	5 284	7 769
Total des dépenses	2 731 013	3 114 260
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	27 991	(35 409)
Actifs nets au début de l'exercice	225 653	261 062
Actifs nets à la fin de l'exercice	253 644 \$	225 653 \$

BILAN

	2012	2011
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	412 611 \$	127 706 \$
Placement temporaire	9 000	13 333
Débiteurs	116 676	189 159
Frais payés d'avance	16 720	27 513
	555 007	357 711
Immobilisations corporelles	7 463	11 084
	562 470 \$	368 795 \$
Passif et actif net		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	93 846 \$	75 109 \$
Revenus reportés	53 545	20 020
Apports reportés	161 435	48 013
	308 826	143 142
Actif net		
Investi en immobilisations corporelles	7 463	11 084
Reçu à titre de dotation	8 650	8 650
Non affecté	237 531	205 919
	253 644	225 653
TOTAL DU PASSIF ET DES ACTIFS NETS	562 470 \$	368 795 \$

Extraits des états financiers audités par KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.



Grâce à vous, les dons versés à Equitas ont dépassé le seuil des **100 000 \$!**

MERCI DE CONTRIBUER AUSSI ACTIVEMENT À NOTRE SUCCÈS. Cette année, votre appui, votre générosité et votre participation nous ont permis d'amasser 120 000 \$ lors de notre campagne de financement, alors qu'il y a cinq ans, nous recueillions moins de 20 000 \$. Grâce à votre appui indéfectible nous sommes en mesure de poursuivre la mise en œuvre de nos programmes ici même au Canada et à l'étranger et d'améliorer ainsi la vie de dizaines de milliers de femmes, d'enfants et d'hommes chaque année. **VOTRE APPUI CONTRIBUE RÉELLEMENT À FAIRE PROGRESSER L'ÉGALITÉ, LA JUSTICE SOCIALE ET LE RESPECT DES DROITS HUMAINS.**

Pour en savoir plus sur les legs testamentaires et les dons planifiés d'Equitas, veuillez communiquer avec Ronit Yarosky au 514-954-0382, poste 241.

Pour faire un don, il suffit de visiter notre site au www.equitas.org. Merci!



Faire une différence

Ian Boeckh est l'un des donateurs les plus généreux d'Equitas. Issu d'une famille où les activités caritatives sont primordiales, donner fait partie intégrante de la vie d'Ian.

La famille Boeckh a toujours su qu'au-delà de sa florissante entreprise familiale, elle devait soutenir ce qu'Ian appelle une « noble cause ». Donc, après avoir vendu leur entreprise, la famille Boeckh a mis sur pied la Fondation Graham Boeckh pour appuyer le financement de projets réalisés dans le domaine de la santé mentale.

Ian appuie personnellement notre cause en grande partie parce qu'Equitas trouve des solutions novatrices à certains des problèmes les plus difficiles dans le monde – solutions qui ont un impact durable et rentable. Plutôt que de l'argent, Equitas offre aux gens des outils pour insuffler un vent de changement dans leur vie et leur collectivité. Pour Ian, cette façon de faire équivaut à « bâtir une infrastructure humaine en vue d'une société plus efficace. »

Ian apprécie aussi le fait que bien qu'Equitas ait une grande portée et une excellente réputation à l'échelle internationale, l'organisation a « pignon sur rue juste ici

à Montréal et il est possible de parler au téléphone ou d'interagir avec les membres du personnel et aussi d'y rencontrer certains de ses partenaires. »

Ian et sa famille se disent heureux de pouvoir faire une différence dans le monde de la santé mentale grâce à leur fondation. Toutefois, Ian insiste sur le fait qu'il n'est pas nécessaire d'être riche pour prendre part à des activités caritatives. « Les gens ne se rendent pas compte de tout ce qu'ils peuvent faire sur le plan philanthropique jusqu'à ce qu'ils se décident d'agir. Il n'est pas juste question de donner de l'argent. Il faut prendre le taureau par les cornes – vous n'avez pas idée comme c'est gratifiant! »

Equitas remercie Ian Boeckh et tous ses donateurs. Votre générosité nous permet de poursuivre notre mission. Merci de contribuer à l'édification d'une culture mondiale des droits humains!